



**DIE VEREINSBRILLE**  
Mitteilungsblatt der Fußballabteilung

# **TSV Herbolzheim**

**Saison  
2020/2021**

**Sonntag, 18. Oktober 2020  
15:00 Uhr**

**TSV Herbolzheim**

gegen

**FSV Friedrichshaller SV II**

**2. Mannschaft: 13:00 Uhr  
SGM Kr. Ebene am Neckar II**

Die Vereinsbrille erscheint bei allen Heimspielen



ein Unternehmen  
der **KURZ** Gruppe

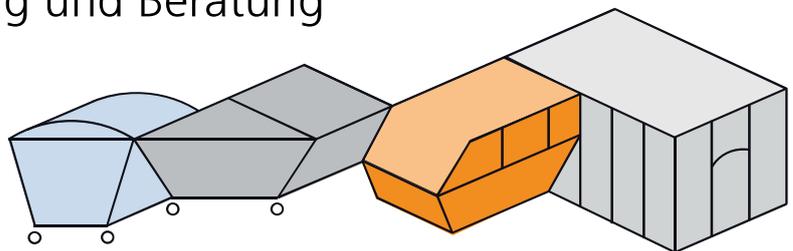


## Container bringt: **KURZ**



**KURZ löst  
alle Abfall-  
probleme!  
Fragen Sie  
uns!**

- Container-Vielfalt 1-40 m<sup>3</sup>
- Gewerbeabfall-Entsorgung
- Wertstoff-Recycling
- Inhouse-Entsorgung
- Sonderabfall-Entsorgung
- Aktenvernichtung nach BDSG
- Dienstleistung und Beratung



**KURZ Recycling GmbH**

Austraße 167

74076 Heilbronn

Tel. 07131 745502-0

[www.kurz-recycling.de](http://www.kurz-recycling.de)

## Heimspiel

Sonntag, 18.10.2020

**TSV Herbolzheim - FSV Friedrichshaller SV II**

**TSV Herbolzheim II - SGM Kr. Ebene am Neckar II**

**Spielbeginn Reserve 13:00 Uhr**

**Spielbeginn Erste Mannschaft 15:00 Uhr**

**Z**um Heimspiel begrüßen wir Sie auf dem Sportgelände in Herbolzheim recht herzlich.

Ein besonderer Willkommensgruß geht an die Gastmannschaften aus Friedrichshall und der Krummen Ebene (Bachenau, Gundelsheim, Obergriesheim), mit ihren Fans und an den Schiedsrichter der Begegnung.

Dem Schiri wünschen wir vorab ein glückliches Händchen bei seinen Entscheidungen.

Was soll man über den TSV nach 5 Spielen sagen? Naja, die Redaktion sieht einen guten Platz 6 mit mehr oder weniger Spielen Rückstand und das man noch kein Spiel verloren hat. Am verwunderlichsten ist jedoch das Torverhältnis mit 6:3. Man hat mit dem letzten Beilstein den schlechtesten Sturm der Liga und die alleinige beste Abwehr. So etwas gedenkt der Redaktion und manchem Zuschauer schon lange nicht mehr. Mit Bad Friedrichshall II hat man die Salzstadt zu Gast in Herbolzheim. Der Gegner hat nicht nur einen Punkt und ein Spiel mehr, sondern man agiert sowohl vorne als auch hinten Torfreudiger. Wir vermuten ein Spiel auf Augenhöhe. Wenn nicht eine Mannschaft komplett den Faden verliert entscheiden womöglich Kleinigkeiten über Sieg oder Niederlage.

Die Reserve des TSV freut sich sehr auf ein weiteres Derby der noch jungen Saison. Mit der Krummen Ebene kommen drei gute alte Bekannte nach Herbolzheim, gegen die man vor gar nicht allzu langer Zeit noch einzeln Spielte. Unsere Reserve musste letzten Sonntag wieder eine herbe 7:2 Niederlage gegen Lampoldshausen hinnehmen. Man war in allen Belangen unterlegen. Die letzten beiden Sätze kann man seit längerer Zeit leider immer wieder übernehmen. Es fehlt auf jeder Position jemand, wo die unerfahrene Mannschaft mitzieht. Zu stark sind auch die Positionswechsel jeden Sonntag. Man bekommt die Spieler zwar zusammen, aber nie die gleichen auf den Platz, geschweige in das Training. Ohne dies wird es ein schweres Unterfangen Punkte zu holen. Man ist mit einem Torverhältnis von 5:39 leider nie der Favorit. Es muss einiges Zusammenpassen um Punkte in Herbolzheim zu lassen.

Allen Fußballfreunden wünschen wir einen unterhaltsamen Fußballnachmittag in Herbolzheim und ein erfolgreiches Ende für unseren TSV in sportlich fairem Rahmen.



Wir wünschen den Fußballern  
des TSV Herbolzheim  
eine erfolgreiche Saison 2020-2021

Neue Anlage 5  
74861 Neudenaу  
Fon 06264 - 9277707  
- neben der Apotheke -



brillen  
winkens

[www.brillen-winkens.de](http://www.brillen-winkens.de)

Mo. geschlossen, Dienstag - Freitag 10.00 - 12.00 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr, Samstags 10.00 - 12.00 Uhr



Rücker GmbH & Co.  
Wannenäckerstraße 34  
74078 Heilbronn



Unfall-Instandsetzung von  
Omnibussen  
Transportern  
Lkw / Pkw  
... aller Fabrikate

Fon: +49 7131 7224-0

Fax: +49 7131 7224-44

[info@ruecker-karosserie.de](mailto:info@ruecker-karosserie.de)

[www.ruecker-karosserie.de](http://www.ruecker-karosserie.de)



**E. Winzig** KFZ-Service

Kfz-Meisterwerkstatt

**BOSCH**

Kraftfahrzeug-Ausrüstung

Reparaturen und Wartung-  
rund um`s Auto

Elektrik, Karosserie, Mechanik,  
TÜV- und AU-Abnahme im Haus,  
Reifenlager, Verschleißteillager,  
Stoßdämpfer, Bremsen,  
Schalldämpfer- & Auspuff  
Motorrad-Verschleißteile,  
Standheizungen, Klimageservice,  
Autotuning, D+W-Shop,  
Scheibenreparatur u. v. m.  
EU-Neufahrzeuge

Neudenaуer Straße 25, 74861 Herbolzheim, Tel. 06264/7864

## 1. Mannschaft – 3.Rundenspiel am 6.9.2020

### Aramäer Heilbronn II – TSV Herbolzheim 0:2

Nachdem man in der Vorwoche mit dem Schlusspfiff den Ausgleich kassierte, wollte man die verlorenen Punkte diese Woche wieder wett machen. Allerdings hatte man einige Ausfälle zu verzeichnen. So wusste man vor dem Spiel nicht so recht, wie man sich gegenüber dem gewohnt heimstärkeren Gegner einstufen konnte.

Zu Beginn war das Spiel etwas fahrig. Einige mussten sich erst an ihre neuen Positionen gewöhnen. Auch die Heimelf agierte nicht souverän. Man hatte sich jedoch bald auf den Gegner eingestellt und kam mehr und mehr in die Partie. Der Gegner versuchte es vor allem mit langen Bällen. Unsere Defensive kam damit aber gut klar und der schnelle Flügelstürmer wurde von Robin kaltgestellt. Nach vorne war man immer wieder gefährlich und so dauerte es nicht lange bis Rafael auf Christian spielte, dieser den Weg zur Grundlinie machte, und Daniel die Hereingabe zum 0:1 verwertete. Während man im Anschluss daran noch die ein oder andere Chance hatte, wurde die letzten zehn Minuten die Heimelf stärker. Zwingende Abschlüsse blieben aber aus.

Nach der Pause machte die Heimelf zunächst mehr Druck. Die Defensive des TSV stand aber stabil und so musste man sich keine großen Sorgen machen. Der Gegner hatte Übergewicht, zwingend eingreifen musste Keeper Jens aber kaum. Mit zunehmender Spieldauer verlagerte sich das Spielgeschehen zwar mehr und mehr in die TSV-Hälfte, unsere Elf hatte so aber immer wieder Platz nach vorne. So auch kurz vor Schluss, als Christian die sich auflösenden Defensivreihen des Gegners nutzen konnte und diesmal auf Corvin ablegte, der zum 0:2 – und somit zum endgültigen Sieg - einschoss.

**Fazit:** Ganz starke Mannschaftsleistung in Heilbronn. Das ganze Team gab alles und so ist der TSV nach 3 Partien noch ohne Niederlage.

**Aufstellung:** J.Klärle – T.Rödel,  
C.Juhas, O.Schumann, R.Renz  
– D.Horch, Aa.Wagenblast,  
R.Schneider, C.Sperker –  
C.Schönig, L.Sanwo; L.Salini,  
P.Lux, A.Eckert, M.Höftmann



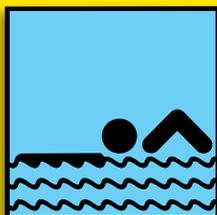


# HAIR CLASSIC

HAARE. MAKE UP.

Kolpingstraße 12 · 74861 Neudenau-Herbolzheim · Telefon 06264 7455

## Ihr „Hardware-Lieferant“ für Sport- und Freizeitaktivitäten



Fußball // Tennis // Running // Bademode // Nordic Walking // Inliner Sport- und Freizeitmode // Ausstattungen für Vereine // und und und ...



INTERSPORT GRUPE

74196 Neuenstadt // Neckarsulmer Str. 18 // Tel. 07139-451000

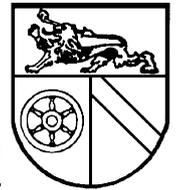
Der TSV Herbolzheim bedankt sich bei allen Sponsoren, Spendern und Gönnern, die durch Bandenwerbung, einer Anzeige in unserer Vereinsbrille oder sonstige Zuwendungen den Verein unterstützen.

Liebe Zuschauer,  
Fans und Leser dieses Heftes:

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen und Auftragsvergaben die Sponsoren des TSV Herbolzheim.



# Fußballabteilung des TSV Herbolzheim



Abteilungsleiter.....Frederik Edinge  
 Stellvertretender Abteilungsleiter.....Thilo Hopfhauer  
 Schriftführer.....Fabio Schmid  
 Jugendleiter.....Fabian Lassl  
 Abteilungskassier.....Mark Erlwein

## *Tabelle Kreislige B Staffel 2, Unterland*

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	SGM Widdern/ Olnhausen	7	5	2	0	21 : 6	15	17
2.	Sportfreunde Untergriesheim II	8	4	2	2	18 : 11	7	14
3.	TSV Heinsheim	6	3	2	1	20 : 8	12	11
4.	SGM Langenbrettach	5	3	1	1	8 : 5	3	10
5.	FSV Friedrichshaller SV II	6	3	1	2	12 : 11	1	10
6.	TSV Herbolzheim	5	2	3	0	6 : 3	3	9
7.	Aramäer Heilbronn II	7	2	2	3	14 : 18	-4	8
8.	SGM Stein/Neuenstadt/Kochertürn II	5	2	1	2	15 : 10	5	7
9.	SGM Krumme Ebene am Neckar II	6	2	1	3	12 : 14	-2	7
10.	SV Heilbronn am Leinbach II	8	2	1	5	9 : 19	-10	7
11.	TSV Biberach	6	2	0	4	11 : 17	-6	6
12.	SGM Offenau/UFC Neckarsulm	6	1	1	4	11 : 22	-11	4
13.	TGV Eintracht Beilstein II (Neu)	5	0	1	4	6 : 19	-13	1

## *Tabelle Reserve*

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	Spvgg Oedheim	7	7	0	0	27 : 4	23	21
2.	VfL Obereisesheim	8	6	1	1	25 : 8	17	19
3.	SGM Neudenu/Siglingen	7	5	2	0	23 : 7	16	17
4.	SGM Höchstberg/Tiefenbach	7	5	1	1	29 : 16	13	16
5.	SpVgg Möckmühl	8	5	0	3	40 : 15	25	15
6.	FC Möckmühl	7	4	0	3	29 : 28	1	12
7.	TSV Hardthausen	6	3	1	2	25 : 11	14	10
8.	SC Amorbach	7	3	1	3	18 : 12	6	10
9.	SC Dahenfeld	7	2	2	3	14 : 18	-4	8
10.	Sportfreunde Widdern	8	2	1	5	21 : 26	-5	7
11.	SGM Krumme Ebene am Neckar	8	2	1	5	18 : 27	-9	7
12.	SV Lampoldshausen	8	2	1	5	26 : 36	-10	7
13.	TSV Heinsheim	7	1	1	5	13 : 39	-26	4
14.	SGM Langenbrettach	8	1	1	6	8 : 35	-27	4
15.	TSV Herbolzheim	7	0	1	6	5 : 39	-34	1



# Gasthaus 'Jagsttal'

74861 Neudenua Bahnhofstr.4

Tel. 06264-222

[www.gasthaus-jagsttal.de](http://www.gasthaus-jagsttal.de)

Fremdenzimmer

**NIKOLAOS VASILEIADIS**

## Bernd Siegel Steingestaltung



Steinbildhauermeister • Steinmetzmeister • staatl. gepr. Steintechniker

**Grabmale - Restauration - alles aus Stein**

Bahnhofstraße 13 • 74861 Neudenua  
Telefon 06264 926444 • Fax 926445

**Grabmalbeschriftung auf dem Friedhof**

Mobil

01 70/2 83 31 70



## Jutta Stapf-Kühner

Fachapothekerin für Offizinpharmazie

74861 Neudenua

Neue Anlage 1

Tel.: 0 62 64 - 92 24-0

Fax: 0 62 64 - 92 24-18

**Lieferservice  
frei Haus!**



## 1. Mannschaft – 4. Rundenspiel am 20.9.2020

### SGM Stein/Neuenst./Kochert. II - TSV Herbolzh. 1:1

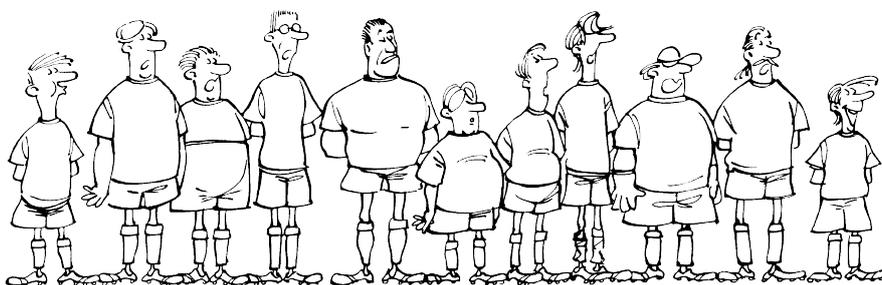
**N**achdem Pokalfight am Donnerstag, durfte man bei schönstem Spätsommerwetter nach Kochertürn. Der Gegner hatte erst ein Rundenspiel und zeigte bei diesem in Brettach eine gute Leistung. Man stellte sich auf ein Spiel auf Augenhöhe ein, wollte aber natürlich 3 Punkte mitnehmen.

Es entwickelte sich von Beginn an eine ausgeglichene Partie. Für den TSV hatte Christian die größte Chance als er frei vor dem Tor auftauchte, wenig später hatte auch Corvin die Chance zum Führungstor. Auf der Gegenseite musste Jens einmal im eins-gegen-eins ran und hielt die Null. Ansonsten blieben Chancen auf beiden Seiten Mangelware. Der TSV ließ zwar hinten nichts zu, im Aufbauspiel ließ man aber die Stärken der letzten Wochen im Verborgenen und versuchte es zu häufig mit hohen oder halbhohen Bällen nach vorne. Es ging mit einem leistungsgerechten 0:0 in die Pause.

Auch in der zweiten Hälfte ein ähnliches Bild. Jens hatte kaum etwas zu tun, zwingende TSV-Abschlüsse blieben aber auch aus. Eine Viertelstunde vor Schluss zeigte die Heimelf einen guten Angriff und traf direkt zum 1:0. Der TSV wachte auf und wollte sich keiner unnötigen Niederlage hingeben. So kämpfte man bis zur Nachspielzeit und wurde belohnt, als Emanuel auf Simon passte und dieser zum 1:1 einschob.

**Fazit:** Leistungsgerechtes Unentschieden. Unser TSV ließ heute den letzten Punch vermissen. Bei besserer Chancenverwertung wäre vielleicht mehr drin gewesen, nach dem Rückstand muss man aber mit dem Punkt zufrieden sein und bleibt immerhin noch ungeschlagen.

**Aufstellung:** J.Klärle – T.Rödel, C.Juhas, O.Schumann, R.Renz – L.Sanwo, L.Salini, R.Franz, C.Sperker – C.Schönig, Aa.Wagenblast; E.Schmidt, S.Hopfauer, A.Eckert, D.Horch, M.Höftmann (ETW)



**BestattungshausVolk**  
OSTERBURKEN

Im Endspiel geht es um  
Alles oder Nichts.  
Wir organisieren alles,  
was danach kommt.



Wir sind an Ihrer Seite –  
einfühlsam und erfahren

Alte Römerstr. 7 | 74706 Osterburken  
Tel. 06291 1452

**BESTENS BETREUT!**

**IHR PROFESSIONELLER PARTNER FÜR ALLE TECHNIK-  
UND ELEKTRO-FRAGEN:** Wir bieten bedienfreundliche  
Markentechnik und zuverlässigen Komplettservice von A bis Z!

**SERVICE-TEL.: 06264 7337**



**EURONICS**  **Keller**

74861 Neudenu | Hauptstr. 2 | **T 06264 7337** | [elektrokeller-neudenu@t-online.de](mailto:elektrokeller-neudenu@t-online.de)





*Simone's*  
**BACK-  
LADEN**

**Inhaberin**  
**Simone Kuhn**  
**Austr. 20**  
**74861 Neudenu**  
**Tel. 06264/9289219**

**Öffnungszeiten**  
**Montag – Dienstag**  
5:30 – 12:30 Uhr  
**Mittwoch –  
Donnerstag**  
5:30 – 12:30 Uhr  
16:00 – 18:00 Uhr  
**Freitag**  
5:30 – 12:30 Uhr  
15:00 – 18:00 Uhr  
**Samstag**  
5:30 – 12:30 Uhr



## 1. Mannschaft – 5. Rundenspiel am 4.10.2020

### SGM Langenbrettach - TSV Herbolzheim 0:0

Nach einem spielfreien Wochenende war unser TSV in Brettach gefordert. Der Gegner machte bisher mit der Maximalausbeute von drei Siegen in drei Spielen auf sich aufmerksam. Man stellte sich also auf eine fordernde Partie ein.

Unser TSV wollte nicht so richtig ins Spiel kommen. Ein ums andere Mal versprang der Ball und die pressende Heimelf machte es unserem Team auch nicht gerade einfach. So hatte Langenbrettach mehr vom Spiel und unser TSV kam kaum nach vorne. Nach einem langen Ball durfte man sich nach 20 Minuten bei Jens bedanken, dass es noch 0:0 stand. Nach einer halben Stunde kam man zwar besser ins Spiel, Torgelegenheiten blieben bis zur Pause aber auf beiden Seiten Mangelware.

In der zweiten Hälfte kam der TSV besser ins Spiel. Durch Luca und Corvin hatte man erste Chancen. Nach 60 Minuten hatte Luca das 1:0 auf dem Schlappen. Indes wurde die Partie durchaus ruppiger. Teilweise gab es grenzwertige Taten und Worte abseits des Spielgeschehens. Nach 75 Minuten gleich zwei gute Chancen für den TSV. Luca tauchte frei vor dem Heimkeeper auf, setzte den Ball aber über das Tor. Kurz darauf Aaron mit der Schusschance. In der Schlussphase spielten beide Teams auf Sieg, scheiterten aber am eigenen Unvermögen oder den Keepern.

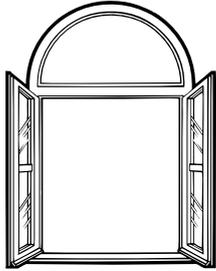
Fazit: Sehr rassiges Kreisliga-B-Spiel, in welchem sich beide Mannschaften am Ende wenig vorzuwerfen haben. Durchaus spannend, mit Tempo, vielen Zweikämpfen, Chancen auf beiden Seiten und faires „Shake-Hands“ nach dem Schlusspfeif. Beide Mannschaften bleiben ungeschlagen.

**Aufstellung:** J.Klärle – T.Rödel, A.Eckert, C.Juhas, O.Schumann,–  
Aa.Wagenblast, L.Salini, R.Schneider, C.Sperker – C.Schönig, L.Sanwo;  
E.Schmidt, S.Ruff, R.Renz, D.Horch



# Frauhammer GmbH

## Bau- und Möbelschreinerei



- Fenster und Haustüren in Holz, Kunststoff und Alu
- Innenausbau
- Rollläden • Jalousien

Neudenauer Straße 63, 74861 Neudenau-Herbolzheim  
Telefon 06264 / 336, Fax 06264 / 6318

**Schreinerei.Frauhammer@t-online.de**



+49 (0) 6264 / 799 - 0  
info@boeckling.de  
www.boeckling.de



Böckling GmbH & Co. KG



boeckling1949

## Spielbericht Reserve, 3. Rundenspiel 06.09.2020

### TSV Herbolzheim - SC Amorbach II 0:5 (0:2)

**Z**um dritten Punktspiel und dritten Heimspiel empfing unsere Reserve die zweite Mannschaft des SC Amorbach. Unsere Reserve startet die Partie von Beginn an defensiv und hatte mit dem Verteidigen auch gleich viel zu tun. Amorbach drückte Herbolzheim eigentlich die komplette Spielzeit hinten rein. Mario im Tor hatte gefühlt die meisten Ballkontakte. Bis kurz vor der Pause hielt man die Null dann erhöhten die Amorbacher innerhalb von vier Minuten auf 0:2. Die zweite Hälfte keine Besserung aus Sicht unserer Jungs. Amorbach drückte weiter und ließ unserer Hintermannschaft keine Verschnaufpause. Eine gute viertel Stunde hielt man gut dagegen. Allerdings fielen die nächsten zwei Treffer erneut innerhalb weniger Minuten. Danach nahmen die Gäste das Tempo etwas raus und Herbolzheim konnte auch mal über die Mittellinie spielen. Letztendlich war aber nach vorne überhaupt nichts drin. Sage und schreibe drei Torschüsse verzeichneten die Statistiker für den TSV. Den fünften und damit auch Schlusstreffer setzten die Amorbacher in der 90. Minute.

**Für die TSV Reserve spielten:** M. Ruff - M. Rudolph, N. Mende, K. Sindzinski, B. Demiri - M. Erlwein, S. Ruff, M. Reinhard - T. Heller, D. Lux, A. Sanwo  
AW: M. Richter, S. Cakmak, Ch. Kotschote

**Vorschau:** Am kommenden Sonntag ist die Aktive spielfrei. Die Reserve spielt am 13.09.2020 um 13 Uhr in Langenbrettach. Für die Aktive ist das nächste Spiel das Pokalspiel am 17.09.2020 um 19:30 Uhr gegen die SGM NordHeimHausen II.

## Spielbericht Reserve

### TSV Herbolzheim - VfL Obereisesheim 0:8 (0:3)

**A**m vergangenen Sonntag spielte die Reserve zuhause gegen die zweite des VfL Obereisesheim. Obereisesheim war klar in der favoriten Rolle und ging bereits kurz nach Anpfiff mit 0:1 in Führung. Das 2:0 fiel bereits in der 14. Minute. Anschließend war die Leistung unserer Mannschaft passabel, doch kurz vor der Pause fiel das 3:0.

Nach der Halbzeit war die Luft unserer Jungs raus. In der 60., 65., 70., 72. und 79. Minute schossen die uns weit überlegenen Gegner ihre Tore zu einem weit überlegenen Sieg mit 8:0 Toren.

**Gespielt haben für TSV:** F. Lassl, M. Rudolph, P. Lux, T. Heller, M. Ruff, K. Sindzinski, D. Lux, B. Demiri, S. Ruff, S. Cakmak



## Spielbericht Reserve 27.09.2020

# Spvgg Möckmühl - TSV Herbolzheim 7:0 (3:0)

**A**m vergangenen Sonntag hatte unsere Aktive erneut spielfrei und unsere Reserve konnte wieder auf eine Unterstützung von Spielern der Aktive hoffen. Die Taktik war wie immer hinten versuchen sicher zu stehen und nach vorne hoffen ob man zu Chancen kommt. Durch Simon hatte man eine schnelle Option nach vorne, welche Mitte der ersten Hälfte aus Sicht von unserem TSV ein paar Mal auch gut eingesetzt wurde. Ebenso hatte Silas nach einem langen Ball von Jens Knapp eine Chance zum Ausgleich, denn die Hausherren gingen bereits in der achten Minute durch wenig Gegenwehr mit 1:0 in Führung. Zuvor gab es die schon erwähnten Herbolzheimer Offensivszenen. Nach gut einer halben Stunde erhöhten die Möckmühler nach einem Slapstick Eckball auf 2:0. Herbolzheim versuchte den geringen Rückstand in die Halbzeit zu bringen. Jedoch erhöhten die Möckmühler noch kurz vor der Pause durch einen abgefälschten Schuss auf 3:0.

Nach der Pause wieder das gleiche Bild. Herbolzheim hatte wieder alle Hände voll zu tun um die Angriffe der Möckmühler abzuwehren. Zehn Minuten nach Wiederbeginn zog ein Möckmühler aus gut 16 Metern ab und traf mit einem saten Schuss zum 4:0. Einige Minuten später profitierten die Gastgeber von einem Absprachefehler und erhöhten auf 5:0. Die letzten beiden Treffer vielen dann in der 67. und 75. Minute durch Stellungsfehler in der Defensive. Leider erneut eine

herbe Niederlage für unsere Reserve. Nächste Woche heißt es Luft holen und neue Kraft tanken, denn man ist spielfrei und kann so mit neuem Kampfeswillen in die kommende Partie gehen.

**Für unsere Reserve spielten:** M. Höftmann - R. Edinge, T. Rödel, D. Lux, J. Knapp - L. Röckel, S. Ruff, S. Cakmak, D. Horch - S. Hopfhauer, T. Heller

**AW:** M. Ruff (ETW), N. Heid, J. Klärle, Ch. Juhas

**Vorschau:** Am kommenden Sonntag 04.10.2020 ist die Aktive zu Gast in Langenbrettach. Spielbeginn ist um 15 Uhr. Die Reserve ist spielfrei



## Spielbericht Reserve 11.10.2020

# SV Lapoldshausen - TSV Herbolzheim 7:2 (4:0)

**F**ür unsere Reserve ging es wie jede Woche im Spielbetrieb weiter. Heute war man zu Gast beim SV Lampoldshausen oder wie man hier auch sagt auf dem Betze des Unterlandes. Herbolzheim startete sehr defensiv in die Partie und gab sofort den Hausherren das Zepter in die Hand. Mit der ersten Chance gingen die Lampoldshausener nach erst fünf Minuten in Führung und legten innerhalb einer guten halben Stunde auf 4:0 nach. Bei Herbolzheim ging einfach zu wenig nach vorne. Nach langem hin und her in der Defensive kam ein langer Ball in den Sturm, dieser wurde aber ohne Probleme von der Abwehr der Gastgeber ohne Probleme abgewehrt. In der zweiten Hälfte stellte Coach Oli ein wenig um und brachte einige Spieler aus der Ersten. Somit kam auch die Sicherheit ins Spiel unserer Jungs. Allerdings startete die zweite Hälfte mit einem Slapstick Eigentor aus Sicht des TSVs. Durch eine weitere taktische Umstellung erspielte man sich immer mehr gut Chancen auf den Anschluss. So auch nach 55 Minuten. Nach guter Hereingabe von Max konnte Silas auf 4:1 verkürzen. Leider erhöhten die Hausherren nach 15 Minuten wieder auf 5:1. Erneut war es Silas der einen tollen Vorstoss seinen Doppelpack schnüren konnte. Den Schlusstreffer setzten allerdings die Gastgeber und trafen sehenswert zum 7:2 Endstand.

Tore für den TSV erzielte: S. Ruff 5:1, 6:2 (55., 75.)

**Für den TSV spielten:** M. Höftmann - P. Lux, T. Rödel, L. Mannhart, R. Edinge - M. Rudolph, N. Mende, A. Wagenblast, S. Ruff - D. Lux, F. Schmid

**AW:** M. Ruff (ETW), A. Eckert, K. Sindzinski, D. Horch

**Vorschau:** Am kommenden Donnerstag spielt die Aktive in der 3. Runde des Bezirkspokals gegen den VfL Obereisesheim. Spielbeginn ist um 19:30 Uhr.

Die nächsten Punktspiele finden zum ersten Mal für beide Mannschaften zuhause statt. Für die Aktive geht es gegen den FSV II. Spielbeginn ist um 15 Uhr. Die Reserve spielt um 13 Uhr gegen die Zweite der SGM Krumme Ebene.



## Spielbericht Reserve

# SGM Langenbrettach - TSV Herbolzheim 2:2 (0:1)

**A**m vergangenen Sonntag zeigte sich der Sommer nochmals von seiner besten Seite. Bei sommerlichen Temperaturen um 30°C war die Reserve zu Gast in Langenbrettach. Gespielt wurde im Flex-Modus 9 gegen 9. In der ersten Hälfte konzentrierte sich unsere Elf mehr auf das Verteidigen und schaffte dieses auch gut. Die Abschlüsse der Heim-Elf waren jedoch harmlos. Allerdings kam kurz vor der Pause ein Angriff über rechts durch und der Stürmer der SGM zog aus spitzem Winkel zum 1:0 ab. Kurz danach ging es in die Pause.

In der zweiten Hälfte wechselte man auf mehreren Positionen und brachte Spieler aus der ersten Mannschaft. Folgend kam man etwas besser ins Spiel. Allerdings waren es immer zu viele Einzelaktionen, welche zu Ballverlusten und Konter führten. Einen schlossen die Hausherren aus einer leichten Abseitsposition zum 2:0 ab. Unsere Reserve gab sich aber nicht auf und traf im direkten Gegenzug zum Anschlusstreffer. Nach diesem war Herbolzheim mehr und mehr die spielbestimmende Mannschaft und konnte kurz vor Ende des Spiels Klärle durch einen Abstauber nach Freistoß von Horch ausgleichen. Unsere Jungs blieben am Drücker und hatten zum Ende hin noch zwei riesen Chancen auf den Sieg. Leider war das Glück nicht auf unsere Seite so musste man sich mit dem Remis zufriedengeben. Letztendlich hat man in der Schlussphase sehr gute Moral gezeigt und sollte diese dann ins nächste Spiel mitnehmen.

**Tore für den TSV erzielten:** 2:1 Ch. Sperker (72.); 2:2 J. Klärle (85.)

**Für den TSV spielten:** M. Höftmann - T. Rödel, P. Lux, M. Rudolph - T. Heller, D. Horch, K. Sindzinski, Ch. Sperker - D. Lux

**AW:** M. Ruff, L. Salini, J. Klärle, C. Schöning

**Vorschau:** Am kommenden Donnerstag startet unsere Aktiven in der 2. Pokalrunde gegen NordHeimHausen II. Spielbeginn ist um 19:30 Uhr in Herbolzheim. Die nächsten Punktspiele finden am kommenden Sonntag statt. Die Aktive spielt in Stein gegen die SGM Stein/Neuenstadt/Kochertürn II. Spielbeginn ist um 13 Uhr. Die Reserve spielt zuhause gegen den VfL Obereisesheim. Spielbeginn ist 13 Uhr.



TSV Herbolzheim 1912 e.V.



Gläubiger-Identifikationsnummer DE9677700000108530

## Beitrittserklärung

Name: ..... Geb.-Datum.....  
 Partner: ..... Geb.-Datum.....  
 Kind:..... Geb.-Datum.....  
 Kind:..... Geb.-Datum.....  
 Kind:..... Geb.-Datum.....  
 Straße:..... Haus Nr.:.....  
 PLZ..... Ort:.....

Hiermit erkläre(n) ich (wir) meinen (unseren) Beitritt zum Turn- und Sportverein Herbolzheim (Hauptverein) und der (den) von mir gewünschten Abteilungen.

- Fußball  Tennis  Tischtennis  Frauengymnastik  Kinder aktiv  
 Fit und Fun  Power and More  LA (Volkslauf)  Gesundheitssport

Meine Mitgliedschaft beginnt am .....

**Datum**..... **Unterschrift**.....

### SEPA-Lastschriftmandat

Mandatsreferenz ..... (Mitgliedsnummer)

Ich ermächtige den TSV Herbolzheim 1912 e.V. den fälligen Beitrag von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom TSV Herbolzheim 1912 e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Name, Vorname des Kontoinhabers: .....

Straße, Hausnummer .....

Postleitzahl, Ort .....

IBAN: DE..... (22 Stellen)

BIC: ..... (8 oder 11 Stellen)

Ort, ..... Datum.....

**Unterschrift**.....

### Beiträge in € (Stand 01.12.2011):

**Hauptverein:** Erwachsene € 18,00 / Ehepaare € 30,00 / Familien € 34,00 / Senioren (ab 65 Jahre) 10,00  
 Kinder/Auszubildende € 7,00

TSV Herbolzheim von 1912 e.V. 74861 Neudenau - Herbolzheim

1.Vorsitzender Elmar Hopfhauer Kuttengeweg 32 74861 Neudenau

Bankverbindung: Kreissparkasse Heilbronn IBAN: DE41 6205 0000 0001 3050 10 BIC: HEISDE66XXX

Volksbank Möckmühl eG IBAN: DE52 6209 1600 0860 2000 00 BIC: GENODES1VMN

**Wer die Datenschutzbestimmungen – siehe Rückseite und INFO-Blatt – nicht akzeptiert kann leider nicht Mitglied im Verein werden.**



mit Geldausgabeautomat



Außerdem Geldausgabeautomaten im EKZ Möckmühl und bei der BAG Neuenstadt

**Wir sind da,  
wo Sie uns brauchen.**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

Gestern, heute und auch morgen

Digital und persönlich vor Ort, weil Sie uns wichtig sind und wir die Region lieben.

Bankwechsel geht einfach – wir machen das für Sie!

**Volksbank  
Möckmühl eG**



## Spielbericht A-Junioren vom 10.10.20

# SV Vaihingen – SGM HUTH 1:2 (1:1)

**S**V Stuttgart-Vaihingen hieß am Samstag, 10.10.2020 der Gegner unserer A-Jugend SGM HUTH.

Bei diesem Auswärtsspiel musste unser Team auf dem ungeliebten Kunstrasen ran.

Von Beginn an waren beide Mannschaften nicht richtig auf der Höhe und es entwickelte sich ein zerfahrenes Spiel. Dazu passte, dass aus einer halben Chance heraus nach einem Abpraller vom Torspieler der gegnerische Stürmer zum 1:0 in der 19. Minute abstauben konnte. Das große Aufbäumen unsererseits blieb aus. Als man aber dann doch zum ersten mal im gegnerischen Strafraum energisch zum Ball und Gegner ging, behielt Lennart Mattwich den Überblick und schob zum 1:1 Halbzeitstand ein. Der zweiten Durchgang war weiterhin von einigen technischen Unsauberkeiten geprägt, wobei sich der Gegner aber keine weiteren großen Torchancen herausarbeiten konnte. Wir mussten uns bis zur 87. Minute gedulden, als dann ein direkt verwandelter Freistoß von Lucas Baur uns die erhofften 3 Punkte aus der Ferne sicherten. Leistungsmässig ist nach diesem Spiel noch Luft nach oben, aber der Sieg ist verdient und fühlt sich klasse an.

Im Einsatz waren: Alexander Lustig, Butrint Ukehaxhaj, Sebastian Bender, Nick Wolpert, Joel Köhl, Luca Trobbiani, Enrico Maier, Lucas Baur, Max Weyhrauch, Lennart Mattwich, Daniel Meckes, Yannick Kelber, Simon Schuster, Jan Schmidt, Finn Mühlbeyer, Mario Fruh

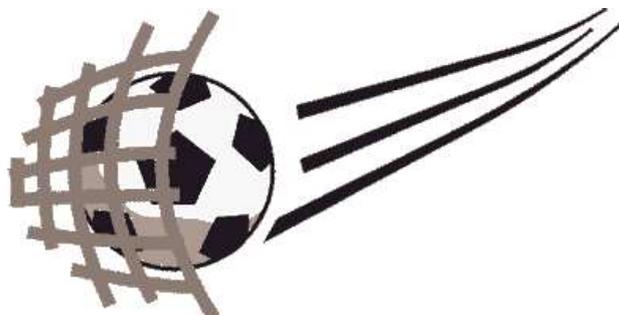
**Tore:** 1:0 Sami Hussein, 1:1 Lennart Mattwich, 1:2 Lucas Baur.

Jetzt am Mittwoch, 14.10.2020 bestreiten unsere Jungs die 2.Runde im Württembergischen Verbandspokal gegen den Ligagleichen Gast SV Böblingen.

Anpfiff ist um 19:00Uhr in Untergriesheim.

Darauf folgt am spielfreien Wochenende ein Test gegen die Jungs der SGM Krumme Ebene, Spielbeginn am 17.10.2020 um 10:30Uhr auf dem Kunstrasen in Gundelsheim.

In der Landesstaffel Nord geht es am 24.10.2020 weiter. Zu Hause dürfen wir die Mannschaft der SG Weinstadt 1 begrüßen, Anstoß ist dann bereits schon um 16:00Uhr.



# FRANKENTORE®

Sektionaltore direkt vom Hersteller



Vorher



Nachher

## Frankentore

Speyerer Straße 25 in 74078 Heilbronn-Frankenbach  
info@frankentore.de  
www.frankentore.de

## Dominik Schmitt

Fichtenstraße 24 in 74861 Neudenau-Siglingen  
Telefon: 06298-95670, Fax: 06298-95671  
Mobil: 01522-9543778, r.schmitt@frankentore.de

## Unser Angebot:

Tor inkl. Antrieb, Montage  
und MwSt.

*„Sprechen Sie uns an,  
wir freuen uns auf Sie“*

**Alle Infos und Berichte auch auf:  
[www.tsv-herbolzheim.info](http://www.tsv-herbolzheim.info)**



## Praxis Unger

Zentrum für angewandte Physiotherapie

**Austraße 10  
74861 Herbolzheim  
Fon 06264 / 564**

**Hauptstraße 30  
74861 Neudenau  
Fon 06264 / 926605**

**[www.praxisunger.de](http://www.praxisunger.de)**

*wer nicht jeden Tag etwas Zeit für seine Gesundheit aufbringt,  
muss einmal viel Zeit für seine Krankheit opfern.*

**Ihr Praxisteam**

## Die Spielberichte der E1 & E2 Junioren vom 10.10.2020

### E1- Junioren

#### **SGM KoBra I – SGM HUTH I 6:0 (3:0)**

**E**ine etwas bittere Niederlage musste die E1 bei ihrem ersten Auswärtsspiel einstecken. Konnte man zu Beginn aufgrund vieler Krankheitsausfälle nur mit 7 Spielern antreten, erwies sich der Kunstrasenplatz vor Ort als weitere Herausforderung. Dankenswerterweise reisten 2 Spieler der E2 nach und somit konnte man zumindest in der 2. Hälfte durchwechseln. Die Gastgeber legten gleich mit viel Glück los und man lag schnell 2:0 hinten. Trotz Chancen wollte der Ball einfach nicht ins Tor. Die Gastgeber standen letztendlich in der Abwehr besser und nutzten ihre Chancen konsequent. Insgesamt viel das Ergebnis etwas zu hoch aus. Die beiden letzten Tore hätten verhindert werden können.

**Fazit:** Nach vorne ging zu wenig und Chancen wurden nicht genutzt, nach hinten wurden teilweise zu viele Fehler gemacht.

**Es spielten:** Linus Hafner , Armend Nuredini, Elman Dadashzade , Lasse Klein, Laurin Belz, Julian Knapp, Jannis Lang, Ben Schwaiger, Leo Spohn

### E2- Junioren

#### **Spvgg Oedheim II – SGM HUTH II 1:3 (0:1)**

**D**as erste Auswärtsspiel bestritt die Mannschaft der E2 in Oedheim. Krankheitsbedingt hatte man nur 1 Auswechselspieler zur Verfügung. Die Jungs legten super motiviert los und es gelang nach 10 Minuten durch ein Distanzschuss das 0:1.

Der Gegner glich nach der Halbzeit aus, doch die Jungs zeigten eine tolle Einstellung und erhöhten durch zwei schöne Spielzüge zum 2:1 und gleich darauf zum 3:1 Endergebnis.

Die Abwehr stand sehr gut. Unser Torwart hatte deshalb nicht wirklich viel zu tun. Weiter so!

**Es spielten:** Koray Tepe ( 2x), Devin Demiri (1x), Karim Mehdi, Tyler Kirschling, Lewin Schmidt, Ben Schwaiger , Till Wörner, Julian Knapp

**Vorschau:** Am 17.10. sind die nächsten Spiele zu Hause in Höchstberg.

Die E1 spielt gegen die Spvgg Möckmühl 1 und die E2 gegen den SC Amorbach 2. Den beiden Mannschaften viel Erfolg dabei.

### *Eure Trainer*

*Markus, Thorsten, Stefan, Jens, Aaron und Dominik*



# Gas-Wasser-Schleife

Ihre Scheiße ist mein täglich Brot

René Stahl - Haustechnik



06264 1505

01604493083

Heizung

Sanitär

Solartechnik

## Unsere Sponsoren an der Bande:

Fa. Elektro Keller  
 Fa. Söhner, Heizöle & Diesel  
 Fahrradshop Lassl  
 Fa. Almann, Mietpark + Pumpen  
 Haustechnik René Stahl  
 Danner Gruppe  
 Reisebüro Strässer

Getränke Bertsch  
 Metzgerei Wagenblast  
 Fa. Mittmann, Stuckateurbetrieb  
 Carl Knoblauch GmbH & Ko.KG Metall- und  
 Schrottgroßhandel  
 Hair Classic, Herbolzheim  
 Paintball-Station Siglingen

**A**uto  
**S**ervice  
**K**limmer



**Armin Klimmer** – Kfz-Meister

Herbolzheimer Str. 17  
 74861 Neudenu

Telefon: 0 62 64 / 92 88 91

Telefax: 0 62 64 / 92 88 93



**Siventum®**

Event- und Erlebnislocation in Siglingen



**Die einzigartige Location für viele Anlässe!**  
**Familienfeiern, Firmenfeste, Vereinsfeiern u.v.m.**

Wir wünschen dem TSV Herbolzheim eine erfolgreiche Saison!

Siventum Event- und Erlebnislocation, Inh. Oliver Bandilla  
 Im Vogelsang 19, 74861 N.-Siglingen, Tel. 06298-936827, [www.siventum.de](http://www.siventum.de)

## A-Junioren Landesstaffel Nord



Sportfreunde Untergriesheim 20/21

[KADER](#) | [STATISTIK](#) | [SPIELPLAN](#) | [TABELLE](#) | [TORSCHÜTZEN](#) | [LIVE](#) | [ARCHIV](#)

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	 SGV Freiberg II	3	3	0	0	17:2	15	9
2.	 Sportfreunde Schwäbisch Hall	3	3	0	0	14:2	12	9
3.	 TSV Schwieberdingen	3	2	1	0	9:5	4	7
4.	 TSG Öhringen	3	2	0	1	7:5	2	6
5.	 Neckarsulmer Sport-Union	2	1	1	0	5:3	2	4
6.	 Sportfreunde Untergriesheim	3	1	1	1	8:10	-2	4
7.	 SV Mulfingen	3	1	0	2	7:10	-3	3
8.	 SG Weinstadt	3	1	0	2	1:8	-7	3
9.	 FV Löchgau II	2	0	2	0	3:3	0	2
10.	 TSV Weilimdorf	3	0	1	2	3:13	-10	1
11.	 SV Allmersbach	2	0	0	2	2:5	-3	0
12.	 SV Vaihingen	2	0	0	2	1:5	-4	0

## B-Junioren-Quali-Bezirksstaffel-Unterland



TSV Herbolzheim Herbst 20

[KADER](#) | [STATISTIK](#) | [SPIELPLAN](#) | [TABELLE](#) | [TORSCHÜTZEN](#) | [LIVE](#) | [ARCHIV](#)

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	 FC Union Heilbronn	4	4	0	0	28:2	26	12
2.	 SG Beilstein / SC Abstatt / SC Ilsfeld	4	3	1	0	14:7	7	10
3.	 Neckarsulmer Sport-Union II	4	2	0	2	9:6	3	6
4.	 SGM Langenbrettach	4	1	1	2	12:16	-4	4
5.	 SG Erlenbach / Gellmersbach / Eberstadt	4	1	0	3	12:15	-3	3
6.	 TSV Herbolzheim	3	1	0	2	6:10	-4	3
7.	 Türkspor Neckarsulm	4	1	0	3	5:9	-4	3
8.	 SG Oedheim / Dahenfeld	3	1	0	2	5:26	-21	3

***Ortsnah einkaufen sichert optimalen Service !***



**Karosserie und Fahrzeugtechnik**

# walter

### Unsere Leistungen:

- Karosserie-Instandsetzungen
- Richtbankarbeiten
- Klimaservice
- Reifenservice
- Autoverglasungen
- Autolackierungen
- Smart-Repair
- Unfallservice/Mietwagen

**Talweg 7  
74254 Offenau**

**Telefon: 07136 / 69 33  
Telefax: 07136 / 37 30**

**info@walter-offenau.de  
www.walter-offenau.de**



© www.ClipProject.info

## Metzgerei Beißwenger

**Ihr Fleischer-Fachgeschäft**

Frische Qualität aus eigener Herstellung

Hausmacher Spezialitäten

Partyservice

Hähnchenservice



**Herbststraße 20 • 74831 Gundelsheim  
Tel. 06269-8466 • Fax 427230**



### TABELLE D-Jugend

Pl.	Mannschaft	Sp.	Tordiff.	Pkt.
1.	 SGM TSV Herbolzheim H-U-T-H I	3	37	<b>9</b>
2.	 SGM TSV Löwenstein Sulmtal II	3	22	<b>6</b>
3.	 Spvgg Möckmühl	2	4	<b>6</b>
4.	 FC Union Heilbronn II	1	5	<b>3</b>
5.	 SGM Spvgg Oedheim/Dahenfeld II	2	-7	<b>3</b>
6.	 SGM TSV Brettach KoBra II	0	0	<b>0</b>
7.	 VfR Heilbronn 96/18 IV	2	-17	<b>0</b>
8.	 TSV Erlenbach	3	-22	<b>0</b>
9.	 SGM TSV Neudenu/Siglingen	2	-22	<b>0</b>

### TABELLE E-Jugend

Pl.	Mannschaft	Sp.	Tordiff.	Pkt.
1.	 SG Bad Wimpfen I	2	20	<b>6</b>
2.	 SGM TSV Hardthausen KoBra I	2	3	<b>3</b>
3.	 SGM TSV Höchstberg H-U-T-H I	2	2	<b>3</b>
4.	 Spvgg Möckmühl I	2	0	<b>3</b>
5.	 SGM SG Gundelsheim Krumme Ebene am Neckar	2	-5	<b>3</b>
6.	 SV Jagsthausen	2	-20	<b>0</b>

## Sportheim Herbolzheim

mit Biergarten direkt am Jagsttal-Radweg - deutsche Küche

Montag Ruhetag  
 Dienstag 17:00 - 23:00 Uhr, Mittwoch 17:00 - 23:00 Uhr  
 Donnerstag Ruhetag  
 Freitag 17:00 - 23:00 Uhr, Samstag 17:00 - 23:00 Uhr  
 Sonntag 11:00 - 15:00 Uhr und 17:00 - 23:00 Uhr

*der Treib  
nach dem Sport*



Maria Cibis  
 Untergriesheimer Straße 15, 74861 Neudenu-Herbolzheim  
 Telefon 0 62 64 - 15 40, Mobil 017642966857  
[info@sportheim-herbolzheim.de](mailto:info@sportheim-herbolzheim.de), [www.sportheim-herbolzheim.de](http://www.sportheim-herbolzheim.de)

# **Bodach Metallbearbeitung**

**Werkzeug- und Vorrichtungsbau • Lasertechnik  
CNC-gesteuerte Metallbearbeitung**

**Klaus und Andreas Bodach**

**Neudenauerstr. 51  
74861 Neudenau-Herbolzheim**

**Tel.: 0 62 64 / 76 76 • Fax: 0 62 64 / 16 98**



**Hausverwaltung**

**Bader GmbH**

**Ihre vier Wände in gute Hände**

[www.bader-hv.de](http://www.bader-hv.de)

**Siglinger Str. 1, 74861 Neudenau**

**Tel.: 06264/926845, Fax: 928320**

- **Immobilienverwaltung**
- **Vermietung und Verkauf**

**GASTROSYSTEM**  
**CATERING EQUIPMENT**

**PLANUNG \* VERKAUF \* SERVICE**

**Grossküchentechnik • Gastronomiebedarf**

**im Vogelsang 1 • Tel. 06298-928541**  
**74861 Neudenau • Fax 06298-928542**  
**[www.gastrossystem.de](http://www.gastrossystem.de) • [info@gastrossystem.de](mailto:info@gastrossystem.de)**

## **Impressum**

### **Mitarbeiter:**

Thilo Hopfhauer,  
Fabio Schmid,  
Lars Röckel.

### **Herausgeber:**

TSV Herbolzheim,  
Abt. Fußball

### **Öffentlichkeitsarbeit:**

Fabio Schmid.

### **Anschrift Redaktion:**

„Die Vereinsbrille“,  
Thilo Hopfhauer  
Adolf-Brechter-Strasse 16,  
74861 Neudenau,  
Tel.: 0170/2953100,  
e-mail: [t.hopfhauer@gmail.com](mailto:t.hopfhauer@gmail.com)

### **Druck + Layout:**

Werbeagentur Weiß + Pörner

Ahornstraße 9,  
74861 Neudenau

Tel.: 0 62 98 45 95

Fax: 0 62 98 46 96

e-mail: [info@weiss-dtp.de](mailto:info@weiss-dtp.de)



**Jugendleiter**

Das Jugendleiter-Team der SGM H-U-T-H



Jugendleiter TSV Herbolzheim



Fabian Lassl  
[fabianlassl@web.de](mailto:fabianlassl@web.de)  
 Handy: 0174 9766692



Jugendleiter Spfr. Untergriesheim



Thorsten Kappes  
[kapest65@gmail.de](mailto:kapest65@gmail.de)  
 Handy: 0162 3674387



Jugendleiter Spfr. Tiefenbach



Torsten Keck  
[torsten.keck@gmx.de](mailto:torsten.keck@gmx.de)  
 Handy: 0162 3587822  
 Tel.: 06269 9122



Jugendleiter TSV Höchstberg



Tobias Spohn  
[jufu-hoechstberg@web.de](mailto:jufu-hoechstberg@web.de)  
 Handy: 0171 5269250



**Müller Gneuß Architekten** PartGmbB  
 Yvonne Gneuß Dipl. Ing. (FH) · Lars Gneuß Dipl. Ing. (FH)  
 Hauptstraße 24 · 74 229 Oedheim · Fon 07136 - 92888 0  
[www.mg-architekten.com](http://www.mg-architekten.com) · [info@mg-architekten.com](mailto:info@mg-architekten.com)

Wohnbau · Gewerbebau · Bauen im Bestand  
 ganzheitlich · individuell · unverwechselbar



## **Wir sind Partner des Sports.** **Kompetent. Verlässlich.**

Als Ihre kompetenten Berater vor Ort bieten wir Ihnen das komplette Vorsorge-Angebot aus einer Hand. Nutzen Sie unsere Erfahrung in den Bereichen Versicherungen, Altersvorsorge und Investmentanlagen. Wir beraten Sie individuell und fair. Sprechen Sie gleich mit uns – es lohnt sich für Sie!

**Versicherungsbüro Söhner · Steinborn**  
Neudenauer Str. 6 · 74861 Neudenau  
Telefon 06264 91031 · Telefax 06264 91033

**Bürozeiten:**  
Mo. bis Fr. von 9–12 Uhr  
Mo. bis Do. von 14–16.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

 **württembergische**  
Der Fels in der Brandung.